



Italia

CERTIFICATO CERTIFICATE

L'Ente di Certificazione TÜV Italia Srl
Organismo Notificato 0948 Direttiva Attrezzature a Pressione
The Certification Body of TÜV Italia Srl
Pressure Equipment Directive 0948 Notified Body

certifica che
certifies that

VALSAR S.r.l.
Via R. Sanzio 14
20090 CESANO BOSCONO (MI)

ha realizzato, gestisce e mantiene un sistema qualità come descritto nella Pressure
 Equipment Directive 97/23/CE Allegato III Modulo H
*has implemented, operates and maintains a quality system as described in the Pressure Equipment
 Directive 97/23/EC Annex III Module H*

per il seguente campo di applicazione
for the scope of approval

**Progettazione e costruzione di valvole a farfalla, ritegno e valvole a di
 ritegno come da Allegato I.**
**Design and manufacture of butterfly valves and check valves as per
 Annex I.**

Il rapporto finale No.: AR-TIS-PE-MI-15-09-012489-13362 comprova che il sistema
 qualità soddisfa i requisiti della Pressure Equipment Directive 97/23/CE
*Evidence that the quality system satisfies the Pressure Equipment Directive 97/23/EC requirements
 is documented in Assessment Report No.: AR-TIS-PE-MI-15-09-012489-13362*

Il produttore è pertanto autorizzato ad apporre sull'attrezzatura a pressione, nell'ambito
 del suddetto campo di applicazione del sistema qualità, il seguente numero identificativo
 dell'Organismo Notificato (marchio CE come illustrato)
*The manufacturer is, therefore, authorized to provide the pressure equipment manufactured within
 the scope of the assessed quality system with the below listed Notified Body identification number
 (following the product's CE marking as illustrated):*

CE 0948

Certificato No. / Certificate No.: PED-0948-QSH-456-15

Data emissione / Issue date: 16/09/2015

Data 1° emissione / First issue date: 16/09/2015

Data scadenza / Expiry date: 15/09/2018

TÜV ITALIA Srl
 Organismo Notificato No. 0948
 Notified Body, No. 0948

Gennaro Oliva
Industry Service Division Manager



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
 SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
 SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
 Agreements

Si prega vedere le note sul retro / Please see remarks on reverse

Classificazione dei fluidi secondo Art. 13 della Direttiva 2014/68/EU (ove applicabile per insiemi)
*Classification of the fluids in accordance with Art. 13 of Directive 2014/68/EU (where applicable for
 assemblies)*